

Ganas de hablar

Cómo hablar mejor español: No todo lo que brilla es oro

Hola a todos nuevamente y bienvenidos al blog Ganas de hablar.

Yo soy Cristina y en este blog les presento diferentes vídeos para ayudarlos a mejorar sus conocimientos de español con vídeos gratis y muy fáciles de comprender.

Les recomiendo que los escuchen varias veces y no solo mis videos o podcast, sino todo lo que puedan encontrar en español en Internet. Ideal es que se informen sobre temas que a cada uno de ustedes les interesan, porque es la mejor manera de aprender y de retener lo aprendido. Si a mí no me interesa la física, no es ideal aprender un idioma con temas de física. Porque me va a costar muchísimo recordar las palabras.

Este refrán del mundo hispanohablante del que les quiero hablar hoy es: No todo lo que brilla es oro. Acá necesitamos conocer el significado de dos palabras: "brillar" y "oro".

La palabra "brillar" es un verbo. Significa despedir luz propia, como el sol o las estrellas, o reflejada, como lo hace la luna, por ejemplo. Un sinónimo es "relucir".

La palabra "oro" es un sustantivo. El oro es un elemento químico, un metal noble de color amarillo brillante, muy blando, con el que se pueden hacer joyas muy hermosas.

El refrán: "No todo lo que brilla es oro" se relaciona con lo siguiente: a veces pensamos que una pieza es de oro, porque brilla mucho, pero no lo es. Figurativamente esto quiere decir que no tenemos que dejarnos deslumbrar por las apariencias, por nuestra primera impresión superficial de una persona o de una cosa.

Es decir, el refrán nos indica que vayamos a la profundidad y no nos quedemos en la superficie, porque a veces, las apariencias engañan. Tenemos que profundizar y no dejarnos engañar por las apariencias.

Muchas veces relacionamos este dicho con nuestra opinión sobre una persona. En general, cuando uno piensa que alguien tiene muchos conocimientos sobre un tema, pero más tarde vemos que esa persona no nos ha dicho lo correcto, podemos usar este refrán: "No todo lo que brilla es oro."

Otro ejemplo: Marta y Juanita están paseando por la ciudad y ven una vidriera con bolsas muy bonitas.

Juanita le dice a Marta: "Marta, mira qué belleza esa bolsa. Me la quiero comprar."

Y Marta le dice: "Hm... no sé. Yo hace un tiempo compré una bolsa en esta tienda y se me rompió a las pocas semanas. Estas bolsas son muy bonitas, pero no todo lo que brilla es oro. Es preferible comprar productos de cuero de buena calidad."

Bueno. Espero que este video les sirva para comprender otro refrán muy usado en el mundo hispanohablante. Una pequeña aclaración: a veces pueden escuchar el refrán de la

siguiente manera: "No todo lo que reluce es oro" o también: "No es oro todo lo que reluce." Son idénticos.

Les mando un fuerte abrazo y les deseo a todos una excelente semana hasta pronto hasta la próxima. Chau 😊